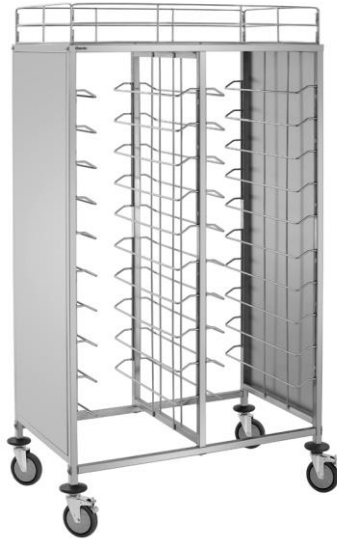


20GN1/1



300210

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Niemcy

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Infolinia serwisowa: +49 5258 971-197
www.bartscher.com

Wersja: 1.0

Data sporządzenia: 2025-08-28

Oryginalna instrukcja obsługi

Dane techniczne

Nazwa:	Wózek regałowy 20GN1/1
Numer art.:	300210
Materiał:	stal nierdzewna
Zaprojektowany do:	1/1 GN 1/2 GN 1/3 GN 2/3 GN
Ilość par przewodnic:	20
Odstęp pomiędzy parami przewodnic w mm:	120
Maks. głębokość pojemnika w mm:	100
Nośność na parę przewodnic, maks. w kg:	10
Wymiary powierzchni odstawczej (szer. x gł.) w mm:	950 x 540
Wysokość relingu w mm:	160
Nośność powierzchni odstawczej, maks. w kg:	10
Nośność całkowita maks. w kg:	80
Ilość kółek skrętnych:	4
Kółka skrętne z blokadą:	2
Średnica kółek w mm:	125
Ilość odbojów do kółek:	4
Materiał odbojów do kółek:	tworzywo sztuczne
Wymiary (szer. x gł. x wys.) w mm:	1065 x 695 x 1815
Ciężar w kg:	43,2

Zastrzega się prawo do wprowadzania zmian technicznych!

Wersja / właściwości

- Stan dostawy: zestaw do składania, łatwy montaż
- Zastosowanie: sprzątanie
- Wersja: prowadnice GN
- Możliwość obustronnego załadunku: tak
- Błat roboczy: tak, z relingiem
- Z uchwytami: nie
- Nie zawarte w dostawie:
 - pojemniki GN
 - blachy
 - ruszty

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku opisanego w instrukcji obsługi z dostarczonymi i zatwierdzonymi komponentami.

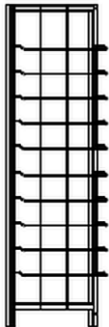
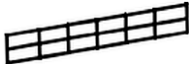
Każde inne zastosowanie uważa się za niezgodne z przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wynikające z tego szkody. W takich przypadkach odpowiedzialność ponosi wyłącznie użytkownik/operator.

Następujące zastosowanie jest zgodne z przeznaczeniem:

- Usuwanie i transport potraw w odpowiednich pojemnikach.

Zakres dostawy / Nazwy części

1. Rozpakować wózek regałowy i usunąć materiał opakowaniowy zgodnie z przepisami dot. ochrony środowiska.
2. Sprawdzić kompletność dostawy na podstawie poniższej listy:

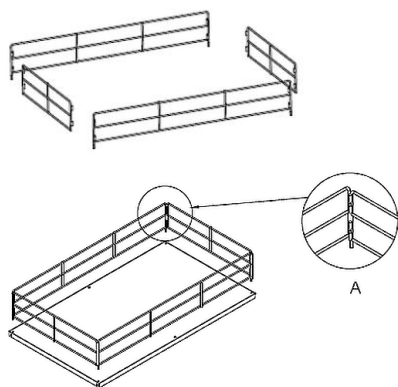
Elementy	Ilość	Nazwa
	2	Sekcja boczna z 10 zamontowanymi wstępnie prowadnicami do pojemników GN i ścianką boczną
	1	Sekcja środkowa z 10 wstępnie zamontowanymi po obu stronach prowadnicami do pojemników GN
	1	Półka relingowa
	2	Reling przedni
	2	Reling boczny
	4	Poprzeczka

PL

	1	Klucz imbusowy
	12	Śruba z łbem soczewkowym M8x55
	12	Podkładka kwadratowa
	4	Odbojnik do kółka skrętnego
	2	Kółko skrętne z blokadą
	2	Kółko skrętne bez blokady
	4	Nakrętka M5

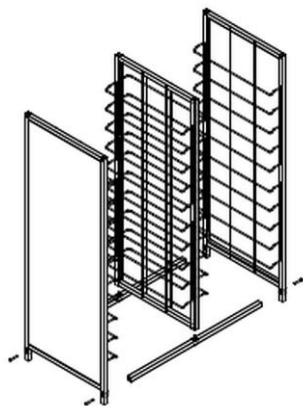
Montaż

PL

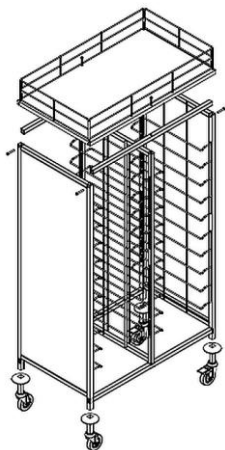


Rys. 1

1. Najpierw zmontować relingi do górnej półki. Połączyć przednią i boczne części relingu za pomocą śrub mocujących (rys. 1, A).
2. Nałożyć zmontowane relingi na półkę. Przymocować reling do półki za pomocą nakrętek M5.



Rys. 2



Rys. 3

3. Zamontować 2 poprzeczki (na dole) do sekcji bocznej wózka regałowego.
4. Podłożyć po kwadratowej podkładce pomiędzy dolną poprzeczkę a sekcję boczną oraz pomiędzy sekcję boczną a każdą śrubę z łbem soczewkowym.



5. Dokręcić ręcznie śruby z łbem soczewkowym.
6. Połączyć 2 poprzeczki (na dole) z sekcją środkową i drugą sekcją boczną za pomocą podkładek i śrub z łbem soczewkowym, jak opisano powyżej.
7. Wsunąć po jednym odboju do kółek skrętnych na rurkach kwadratowych sekcji bocznych.
8. Na zakończenie wkręcić kółka skrętne w rurki kwadratowe sekcji bocznych.
Zwrócić uwagę, aby z przodu i z tyłu były zamocowane po 2 takie same kółka skrętne (z blokadą lub bez blokady).
9. Postawić wózek regałowy na kółkach skrętnych.
10. Umieścić złożone półki z relingiem (punkt 1-2) na ramie wózka regałowego.
11. Przykręcić półkę z relingiem do ramy wózka regałowego.
12. Dokręcić śruby z łbem soczewkowym za pomocą klucza imbusowego.

Ustawianie

1. Ustawić wózek regałowy na kółkach skrętnych i sprawdzić jego stabilność.
2. Poziomowanie wózka regałowego można wykonać za pomocą kółek skrętnych, obracając je w jedną lub drugą stronę.
3. Po ustawieniu wózka regałowego w wybranym miejscu należy zablokować 2 kółka skrętne za pomocą blokad, aby wózek regałowy nie mógł się przypadkowo przesunąć lub przewrócić.

Załadunek wózka regałowego

Wózek regałowy umożliwia obustronny załadunek.

1. Umieścić w prowadnicach odpowiednie pojemniki zgodnie z zapotrzebowaniem.
2. Na górną półkę stawiać filizanki, szklanki itd.

Relingi półki zapobiegają spadaniu naczyń.



Rys. 4

PL

Czyszczenie

UWAGA!

Środki ścierne, zawierające rozpuszczalniki lub żrące środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię.

Do czyszczenia należy używać wyłącznie środków czyszczących przeznaczonych do stali nierdzewnej.

1. Wózek regałowy należy regularnie czyścić ciepłą wodą i miękką, wilgotną ściereczką. W razie potrzeby użyć łagodnego środka czyszczącego.
2. Wysuszyć wózek regałowy miękką ściereczką.